



Information Bulletin

Dear Friends & Customers,

The federal government has announced that effective tonight, all non-essential travel (passengers/pedestrian) between US and Mexico will not be allowed. However, all cross border trade (cargo) will not be affected. All essential travel (passenger/pedestrian), and commercial trade will be allowed. Please see attached Federal Notice regarding this (below is part of that).

RL Jones will continue to provide all services to our clients.

“For purposes of the temporary alteration in certain designated ports of entry operations authorized under 19 U.S.C. 1318(b)(1)(C) and (b)(2), travel through the land ports of entry and ferry terminals along the United States-Canada border shall be limited to “essential travel,” which includes, but is not limited to— · U.S. citizens and lawful permanent residents returning to the United States; · Individuals traveling for medical purposes (e.g., to receive medical treatment in the United States); · Individuals traveling to attend educational institutions; · Individuals traveling to work in the United States (e.g., individuals working in the farming or agriculture industry who must travel between the United States and Canada in furtherance of such work); · Individuals traveling for emergency response and public health purposes (e.g., government officials or emergency responders entering the United States to support Federal, state, local, tribal, or territorial government efforts to respond to COVID-19 or other emergencies); · Individuals engaged in lawful cross-border trade (e.g., truck drivers supporting the movement of cargo between the United States and Mexico); · Individuals engaged in official government travel or diplomatic travel; · Members of the U.S. Armed Forces, and the spouses and children.”

Customs and Border Protection is waiting for guidance as to what identification cross border travelers should provide. For now, CBP officials at the border have been asking people “what is the purpose of their trip”. Please provide as much information as possible until we have written instructions.

We will continue to monitor the situation.

We do encourage everyone to please follow all safety procedures to ensure that we all do our part to flatten the virus curve. Please keep your families and employees safe.

Sincerely,

RL Jones

Boletín Informativo

Estimados amigos y clientes,

El gobierno federal ha anunciado que a partir de esta noche, no se permitirán todos los viajes no esenciales entre Estados Unidos y México. Sin embargo, todo el comercio transfronterizo no se verá afectado. Todos los viajes esenciales (de vehículos y pasajeros), y todo lo comercial (puerto comercial) serán permitidos. Consulte el Aviso Federal adjunto sobre esto (aquí es parte de eso).

RL Jones continuará brindando todos los servicios a nuestros clientes.

“A los efectos de la alteración temporal en ciertos puertos designados de operaciones de entrada autorizadas bajo 19 U.S.C. 1318 (b) (1) (C) y (b) (2), el viaje a través de los puertos terrestres de entrada y las terminales de ferry a lo largo de la frontera entre Estados Unidos y Canadá se limitará a "viaje esencial", que incluye, pero no es limitado a: ciudadanos estadounidenses y residentes legales permanentes que regresan a los Estados Unidos; · Individuos que viajan con fines médicos (por ejemplo, para recibir tratamiento médico en los Estados Unidos); · Individuos que viajan para asistir a instituciones educativas; · Las personas que viajan para trabajar en los Estados Unidos (por ejemplo, las personas que trabajan en la industria agrícola o granjas que deben viajar entre los Estados Unidos y

Canadá para fomentar dicho trabajo); · Individuos que viajan con fines de respuesta a emergencias y de salud pública (por ejemplo, funcionarios gubernamentales o personal de respuesta a emergencias que ingresan a los Estados Unidos para apoyar los esfuerzos del gobierno federal, estatal, local, tribal o territorial para responder a COVID-19 u otras emergencias); · Individuos dedicados al comercio transfronterizo legal (por ejemplo, camioneros que apoyan el movimiento de carga entre los Estados Unidos y Mexico); · Individuos comprometidos en viajes oficiales del gobierno o viajes diplomáticos; · Miembros de las Fuerzas Armadas de los EE. UU., Y los cónyuges e hijos.”

El Servicio de Aduanas y Protección Fronteriza espera orientación sobre qué identificación deben proporcionar los viajeros transfronterizos. Por ahora, los funcionarios de CBP en la frontera han estado preguntando a las personas "cuál es el propósito de su viaje". Proporcione tanta información como sea posible hasta que tengamos instrucciones escritas.”

Continuaremos monitoreando la situación.

Alentamos a todos a seguir todos los procedimientos de seguridad para garantizar que todos hagamos nuestra parte para aplanar la curva del virus. Mantenga a sus familias y empleados a salvo.

Sinceramente,

RL Jones

RL Jones Customhouse Brokers
Ph. 760-357-3177 Fax 760-357-7028
www.rljones.com
ISO 9001 Certified



Comments or to Unsubscribe please e-mail us at customerserviceclx@rljones.com

